學生照片 附此

# **GENERAL MEDICATION ADMINISTRATION FORM**

本表不應用於糖尿病、癲癇、哮喘或過敏藥物

提供者藥物要求表 | 學校健康辦公室 | 2025-2026學年

請交還給學校護士。6月1日之後遞交的表格可能會對新學年的申請程序造成延誤

學生姓氏:	_ 名字:	中間名:	出生日期:(月/日/年)				
性別: □男 □女			班級:				
學校(包括名稱、號碼、地址和行政區):			教育局學區:				
健康護理人員填寫以了	部分 /HEALTH CARE PI	RACTITIONERS CON	PLETE BELOW				
1. Diagnosis:		ICD-10 Code: □					
Medication (Generic and/or Brand Name):							
Preparation/Concentration:		Dose:	_mg Route:				
Student Skill Level (select the most appropriat  ☐ Nurse-Dependent Student: nurse must adminis  ☐ Supervised Student: student self-administers, u  ☐ Independent Student: student is self-carry/self-a  ☐ I attest student demonstrated ability to self during school, field trips, and school sponsore	ter nder adult supervision administer - *Initial below for I -administer the prescribed m	edication effectively	for controlled substances)				
In School Instructions  ☐ Standing daily dose – at and							
□ PRN – specify signs, symptoms, or situations: _     □ Time interval: minutes or f     □ If no improvement, repeat in minutes or f  Conditions under which medication shoules.	nours as needed. utes or hours for a ma						
		ICD-10 Code: □					
Diagnosis:  Medication (Generic and/or Brand Name):							
Preparation/Concentration:			ma Route:				
Student Skill Level (select the most appropriat  Nurse-Dependent Student: nurse must adminis  Supervised Student: student self-administers, u  Independent Student: student is self-carry/self-  I attest student demonstrated ability to self during school, field trips, and school sponsor	ter nder adult supervision administer - *Initial below for I -administer the prescribed m ed events. Practitioner's Initia	edication effectively	for controlled substances)				
☐ Standing daily dose – at and ☐ PRN – specify signs, symptoms, or situations: _							
☐ Time interval: minutes or f ☐ If no improvement, repeat in minutes  Conditions under which medication shoule	utes or hours for a ma						
		ICD-10 Code: □					
3. Diagnosis:							
Preparation/Concentration:			mg Route:				
Student Skill Level (select the most appropriat  Nurse-Dependent Student: nurse must adminis  Supervised Student: student self-administers, u  Independent Student: student is self-carry/self-c  I attest student demonstrated ability to self during school, field trips, and school sponsor	e option): ter nder adult supervision administer - *Initial below for I -administer the prescribed m	ndependent (not allowed edication effectively					
In School Instructions  ☐ Standing daily dose – at and	and/or						
<ul> <li>□ PRN – specify signs, symptoms, or situations: _</li> <li>□ Time interval: minutes or f</li> <li>□ If no improvement, repeat in minutes</li> <li>Conditions under which medication should</li> </ul>	nours as needed. utes or hours for a ma	ximum of times.					
Home Medications (include over the counter) □ None							
Health Care Practitioner							
Last Name (Print):			ise check one: □ MD □ DO □ NP □ PA				
Signature: Date: _	· · ·						
Address:			:				
Telephone: F.	AX:	Cell Phone:					

INCOMPLETE PRACTITIONER INFORMATION WILL DELAY IMPLEMENTATION OF MEDICATION ORDERS

Rev 3/25

FORMS CANNOT BE COMPLETED BY A RESIDENT

家長必須在第2頁簽名 /PARENTS MUST SIGN PAGE 2 →

### GENERAL MEDICATION ADMINISTRATION FORM

本表不應用於糖尿病、癲癇、哮喘或過敏藥物

提供者藥物要求表 | 學校健康辦公室 | 2025-2026學年

請交還給學校護士。6月1日之後遞交的表格可能會對新學年的申請程序造成延誤。

# 家長/監護人: 通讀、填寫並簽名。我在下面簽名,表示我同意如下:

1. 我同意,學校保存我子女的醫藥並根據我子女的保健專業人員的說明給藥。我也同意,我子女的醫藥所需的任何器材都在學校裏儲存和使 用。

#### 2. 我理解:

- 我必須把我子女的醫藥和器材交給學校護士。
- **我給予學校的所有處方和非處方藥物都必須是新的、未曾開封過並裝在其原封瓶子或盒子裏。**我將給學校提供我子女在上學日內需使用的當前、未過期的醫藥用品。
  - 。 處方藥物必須在其盒子或瓶子上有**原裝**藥房標籤。標籤必須包括: 1) 我子女的姓名, 2) 藥房名稱和電話號碼, 3) 我子女的保健專業人員姓名, 4) 日期, 5) 重配次數, 6) 藥物名稱, 7) 劑量, 8) 何時用藥, 9) 如何用藥 以及 10) 任何其他說明。
- 如果我子女的藥物發生任何變化或者保健專業人員的説明有任何變化,我必須**立即**告知學校護士。
- 學生不得攜帶或自我施用受管制的藥物.
- 涉及到給我子女提供上述健康服務的學校健康辦公室(OSH)及其代理人員依賴於本表資訊的精確度。
- 我在這一「藥物施用表」(MAF)上簽名,則學校健康辦公室(OSH)可以為我子女提供健康服務。這些服務可以包括(但不限於)由一名OSH辦公室保健專業人員或護士所執行的臨床評估或體檢。
- 這份MAF表的醫療執行手續的過期時間是我子女的學年結束(這可能包括暑期班)或者當我交給學校護士一份新的MAF(取兩者中較早的那個時間)。當這份醫療手續執行要求過期時, 我將交給我子女的學校護士一份新的由我子女的保健專業人員出具的MAF
- 這份表格代表我對本表所説明的醫療服務的同意和要求,並可以直接發送給學校健康辦公室(OSH)。如果OSH決定提供這些服務,我子女可能還需要一份「學生特別照顧計劃」(Student Accommodation Plan)。這份計劃將由學校填寫。
- 爲著給我子女提供護理或治療的目的,OSH可以獲取該辦公室認爲有關我子女的醫療狀況、藥物和治療而需要的任何其他資訊。 OSH可以向任何為我子女提供健康服務的保健專業人員、護士或藥劑師索取該資訊。
- **註:**最好是您在學校外出參觀的日子和在校外進行學校活動時給子女帶上藥物和器材。

## 自己用藥(僅適用於能自己獨立用藥的學生):

我證明/確認,我子女已得到完全的訓練並能夠自行用藥。我同意,我子女在學校裏以及在參加學校旅行時自己攜帶、儲存本表所開具的藥物並將自己用藥。我負責根據上述說明把瓶子或盒子裏的藥物交給我子女。我也負責監督我子女在學校裏的藥物使用情況及其對這一藥物使用所產生的任何結果。學校護士將確認我子女擁有攜帶和自行用藥的能力。我也同意交給學校「備用」藥物(裝在清楚地標示的盒子或瓶子裏)。

<b>學生</b> 姓氏:	名字:	中間名首字母: _	出生日期:(月/日/年)	
<b>家長/監護人</b> 姓名(用英文清楚書寫	j):	家長/監護人電子郵	箱:	
<b>電話號碼:</b> 日間:			手機:	
其他緊急聯絡人:				
姓名:	與學生的關係:		<b></b> 電話號碼:	
	交健康辦公室(OSH)工作人員填寫 / F	or Office of School Ho	ealth (OSH) Use Only	
OSIS#	Received by – Name:		Date:	
	Reviewed by – Name:			
Referred to School 504 Counselo				
Services provided by:   Nurse	e/NP 🛘 OSH Public Health Advisor (for su	pervised students only)	School Based Health Cent	ter
Signature and Title (RN or SMD):		Date School Notified	& Form Sent to DOE Liaisor	n:
Revisions per OSH contact with p	rescribing health care practitioner:   Clari	fied ☐ Modified		

T-38531 (Chinese-Traditional) 普通藥物施用表

Rev 3/25